

# GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi Administraţia  
PIAŢA LIBERTATEI BRAŞOV  
Telefon 226  
Abonament anual 360 lei  
Pentru străinătate 800 lei  
Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată în 1878 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Prin tine însuţi, cetăţene, şi pentru  
tine, la libertate, legalitate şi cinste.

## O formulă liberală

Prin scumpirea traiului la ieftinirea vieţii.

Nu şti — să-i compătiseşti pentru că sunt nebuni, sau să te revolţi pentru că în cinismul lor fac afirmaşuni atât de sfurtoase şi atât de certe cu realitatea, încât orice om cu mîntea sănătoasă trebuie să-şi iaşă din răbdări. E vorba de liberali. Miştrii, ca şi stărneşii de pulpana lor, împreună cu întreaga presă liberală fac căbucii la gură în iperzelul de a preamări opera actualului guvern. În parlament, în intruniri publice, în interviuri şi pubele de articole dilirambice, guvernul liberal este arătat ca salvatorul ţării, care a normalizat viaţa prin bugete echilibrate şi excedente bugetare.

În schimb? Să luăm cel mai recent caz: Direcţiunea generală a Regiei Monopolurilor Statului ne anunţă că şi-a scumpit articolele — şi încă de proastă calitate! — cu 25% şi peste 25%.

Însemnează această ieftinirea vieţii? Mai ales când cu scumpirea acestor articole am avut fericirea să ne mai întâlnim încă în câteva rânduri în decursul actualii domnii liberale.

Şi tot la fel şi cu tariful celorlalte instituţii ale statului. Căci nu va putea afirma nici chiar supracîntul Vintilă, zaraful de la finanţe, că urcarea în atâtea rânduri şi în proporţii atât de mari a tarifelor C.F.R.-ului şi P.T.T.-ului ar avea ca urmare împlinirea promisiunii liberale: ieftinirea traiului.

Să rămănem însă decoraţi la cea mai proaspătă bucurie pe care ni-o oferă guvernul liberal: la scumpirea articolelor Regiei Monopolurilor Statului.

Dacă statul are dreptul de monopol asupra articolelor acestei Regii, oare şi dreptul de a urca preţurile este un monopol al său? Nu vor avea oare acelaşi drept şi cetăţenii ţării. Comercianţii, oare, nu au atunci şi ei dreptul să urceze şi să micşoreze ceea ce face statul? O pîină bună — dacă urcarea mărfurilor Regiei este îndreptăţită, — poate fi limitată.

Iar urmează? Neguţarii să facă ceea ce face Regia Monopolurilor Statului. Să-şi scumpescă mărfurile pentru că — după concepţia liberală, — „să ieftinească traiul“.

Aceasta este doară faimoasa formulă, pe care o practică şi după care marele vizir al actualului regim fericiteşte ţara de atîta ani de zile.

Dar alţii: La ce şi pentru ce urcarea preţurilor Regiei Monopolurilor Statului, când echilibrul bugetar sîrîgă în gura mare că se încaută în mîrşile excedente?

Salariile funcţionarilor au fost mărite şi sporite cu promisiuni urase, cari au devenit în cele din urmă un ridicol, ce nu se mai urcă în procent nici până la adăusul cu care şi-a crescut statul preţul articolelor Regiei sale.

Ce mai însemnează atunci sporul de salarii al funcţionarilor, cu care se laudă guvernul d-lui Brătianu, dacă nu o tragere pe sforă? Cu o mîna adevăţi îi dă, dar cu alta îi ia, pentru ca să nu se deranjeze cumva cumpăna cu care şi cântăreşte Nan Vintilă excedentele bugetare.

După socotelle făcute de către Direcţiunea Generală a Regiei Monopolurilor Statului, noule sporuri de preţuri ale articolelor sale vor înscrise în veniturile statului suma de 500 milioane.

Aşadar acest spor de 500 milioane se va scoate de pe pielea cetăţenilor cari, — cu excepţia ploşnişilor liberale, — au ajuns sub fericiţa cărmuire a Brătienilor să nu mai aibă.. nici răbdare, nici tutun.

## Ziua „Astrei“

De la biroul central al „Astrei“ din Sibiu primim următoarea notificare:

E de dorit ca „Ziua Astrei“ din 1 Decembrie să aducă societăţii noastre culturale cât mai multe contribuţii benevole. Cheta este încuviinţată din partea Ministerului Muncii. La lucru cu toţii, pentru cultură!

## Baroul de Iifov

sărbătoreşte pe d-nul  
Stefan C. Pop.

Venerabilul nostru frateş d-l Stefan C. Pop, decenul avocaţilor ardeleni, stabilindu-se definitiv la Bucureşti, s'a înscris în baroul de Iifov.

Din acest prilej avocaţii din Iifov au hotărât să sărbătorească pe noul lor coleg printr'un banchet, care se va da în seara zilei de 1 Decembrie la Bucureşti, în sala restour. Boulevard.

Ardelenii ştiu, că d-l Stefan C. Pop n-a fost numai unul dintre cei mai distinşi avocaţi ai Ardealului, ci şi vajnicul apărător al cauzelor româneşti atât în faţa barei judecătoreşti în nenumăratele procese politice ca şi de pe tribuna parlamentului maghiar.

## Despăgubirile de războiu

Pagubele din Transilvania.

Oficiul guvernului public următorul comunicat: Comisiunea centrală pentru acordarea despăgubirilor de războiu s'a întrunit la ministerul finanţelor sub preşedinţia d-lui ministru de finanţe Vintilă Brătianu.

Pagubele de războiu din Transilvania au format obiectul principal al discuţiunii într'u cât comisiunile de constatare au respins aproape toate cererile privitoare la acordări de despăgubiri. În consecinţă comisiunea centrală a hotărât să delege doi reprezentanţi ai ei, cari să facă o anchetă şi să constate la faţa locului cauzele respingerii cererilor. Au fost desemnaţi, în acest scop, d-l senator N. Botez şi C. Alimănişteanu, deputat.

Comisiunea centrală a mai hotărât să mai acorde o sumă de trei milioane lei, care se va împărţi foştilor internaşi în ţară. De asemenea s'au luat dispoziţiunile să se acorde ajutoare comunelor dăunate din zona Dunării, dintr'ua fond ce se va hotărâ ulterior.

Comisiunea s'a ocupat şi de comanele dăunate de război şi cari au fost omise, dela ajutoare în tabloii din anul trecut. Într'u cât însă fondul alocat în acest scop este cu mult mai mic decît pagubele cerute, s'a hotărât să se reducă numărul acestor comune după importanţa pagubelor suferite.

Pentru pagubele prizărilor se va da şi anul acesta o cotă ce se va fixa în curând.

Este prin urmare numai firesc omagiul ce i-se aduce de către baroul de Iifov acestui bărbat, care a jucat un rol atât de important în viaţa publică a neamului românesc atât înainte ca şi după război!

La sărbătorirea din 1 Decembrie, aniversarea zilei Unirii Ardealului cu Ţara-Mamă, pe care d-l Stefan C. Pop a presădat o, se asociază cu însoţire şi recunoştinţă întreg Ardealul.

Universitare. În urma intervenţiei reprezentanţilor Universităţilor, ministerul de războiu a aprobat ca termenul pentru depunerea cerficatelor de înscriere, de către tinerii, cari au cerut amănări de studii, pe anul 1925 — 1926, să fie prelungit până la 1 Ianuarie 1926.

## Aniversarea zilei de 1 Decembrie

Invitare.

Despărţământul Braşov al „Asociaţiunii pentru cultura şi literatura poporului român din Transilvania“ aranjează cu ocaziunea aniversării adunării naţionale dela Alba-Iulia, pentru 1 Decembrie a. c., drept închinare acelu moment istoric o serbare naţională, cu următorul program:

1. Te Deum oficiat la biserica ort. rom din Braşov-Cetate, la ora 11 a. m. şi
2. Un Festival cu colaborarea tuturor şcoalelor secundare din localitate, cu cântări corale, declamaţi şi o conferenţă, în sala Teatrului Naţional Apollo, la ora 3 p. m.

Am onoare a invita în numele „Astrei“ pe toţi cetăţenii oraşului nostru, cari ţin să preamărească unirea Transilvaniei cu Ţara-mamă, la aceste serbări.

Braşov, în 26 Noembrie 1925.

Directorul Despărţământului Braşov  
al Asociaţiunii,  
Dr. I. Blaga.

## Situaţia agricolă în ţinutul Camerei agricole Braşov.\*)

— Cererea privitor la ştergerea taxelor de export şi des-  
linşarea preţurilor maximele. —

Datorinţa Camerei agricole este, ca să studieze situaţia agricolă a ţinutului ei, ca să poată lua măsurile necesare sau să facă propunerile privitoare la cauza cătră autorităţile superioare competente.

De prezent se află agricultura noastră într'o situaţie deosebit de grea, nu numai în ţinutul nostru, ci mai în toate părţile ţării. Aceasta este una din principalele cauze ale situaţiei grele ale economiei generale ale ţării.

România e un stăteger, atât după natura ţării, cât şi după a locuitorilor ei. Prin urmare economia naţională şi bunăstarea ţării întregi pot lua numai atunci un avânt sănătos şi durabil, când agricultura noastră se poate desvolta ca factor productiv şi nu e împiedecată în dezvoltarea ei prin măsuri vexatorii.

Care e situaţia actuală a agriculturii noastre?

Răspunsul la această întrebare e scurt, dar cu atât mai trist.

Plugarii noştri sunt greu împiedecaţi la desfăcerea produselor lor, iar preţurile maximele la răpese rezultă din nuanţele lor făcute cu multă sudoare. De unde să şi la daci plugarii noştri puterea, idemul pentru

o muncă nouă şi intensivă, care e atât de necesară ţării întregi? De unde să-şi primească ei compenzaţia pentru recolta slabă şi pentru pagubele enorme provenite dela secetă, inundaţii, plaură, poşrecl şi epidemii de vite, şi alţi duşmani?

Mai ales când şi în ani buni nu-şi vede răsplătită munca lui, neputîndu-şi valorifica cu preţ recolta. De unde să şi la daci plugarul mijloacele, ca să se poată ridica la o stare mai bună materială şi la o treaptă mai înaltă culturală.

Dacă se împiedecă desfăcerea produselor agricole şi dacă prin preţuri maximele se depreciază preţul normal, atunci plugarul se vede nevoit să-şi resărăngă producţia numai la necesităţile modeste proprii şi să-şi producă el însuşi tot de ce are lipsă, silit fiind să se reîntorcă la starea primitivă a popoarelor nomade.

Şi plugarul nostru are dreptul să ajungă şi să se bucure de progres şi cultură.

Deci drumul spre progres şi cultură îi se deschide numai atunci când au posibilitatea să-şi procure prin el însuşi şi prin munca lor mijloacele necesare. De aceea plugarul trebuie să producă cu mult mai mult decît cât are lipsă pentru persoana şi familia sa. Numai prin surplusul producţiei poate să ajungă el la bunurile înţelec

\*) Memorialul Camerei agricole din Braşov înaintat guvernului.

A SOST UN TRANSPORT MARE CUI  
COVOARE, PERDELE, PREŞURI, SALTELE, PLAPOMI ŞI LINOLEUM,  
LA MARELE MAGAZIN DE COVOARE TELLMANN ŞI SPEIL



O scoteală.

Intre țigaretelile puse în circulație de către Regia Monopolurilor Statului, sunt unele, cari, după noul prețuri, se vând cu 5 Lei bucată.

Un astfel de fumător, — admițând că aprinde 30 țigaretelă zi, — produce pe lună cam 900 mături de țigaretă, ceea ce înseamnă 4500 Lei lunar.

Și mai mult: 40—50—60 țigaretelă zi, adică la luna 6000—7500—9000 Lei aruncați în fum.

Și mai mult: 40—50—60 țigaretelă zi, adică la luna 6000—7500—9000 Lei aruncați în fum.

Și te mai miri apoi că cei mari și tari nu cunosc necazurile și mizeria celor mici și slabi?

Croată muzicală

Concertul Berta Klurina

La afara de Selma Kurcz și celebra Jeritza, Berta Klurina trece drept una dintre cele mai talentate și renumite cântărețe de Lied-uri și arti. Primadona la opera din Viena și cunoscută de mulți ani publicului amator de artă muzicală.

Prin executarea desăvârșită a frumoaselor cântece și arti din Haydn, Pfitzner, Strauss, Weber și Charpentier, simplicității artistice se arată ce va să zică să răpești sufletele ascultătorilor, ducându-le cu sine pe valurile eterice, îmbătătoare și capricioase ale muzicii.

Intr'adevăr cântările artistice ale Klurinei sunt multiple, stăpână pe o perfectă școală de canto și pe o voce voluminoasă și miraculos de mlădioasă, ea execută cu mătură tehnică, simț și finețe, cele mai dificile părți muzicale, cu gând din gură fermecată, cascada de tonuri, trilarii cristaline, glasuri de clopele etc., într'o armonie deplină, caldă și conștientă.

Artista pare a îmbina în sufletul ei sentimentalismul nordic, profund, cu cel capricios și cald al sudului.

D-l director de muzică Bickelich, a susținut cu cunoscuta-arta și talent acompaniamentul la pian.

Dr. L. L.

Teatrul german

Intrigă și amor (Kabale u. Liebe).

Cu reprezentarea acestei celebre drame a marelui Schiller, actorii au dovedit din nou, că merită buncele aprecieri, ce li s'au făcut, lăchelind astfel cu deplin succes seria reprezentațiilor, date în acest an în Brașov.

Elevii liceului la sate.

Ni se scrie: Urmând o veche și bună tradiție, elevii liceului A. Șaguna cl. VII-a, au aranjat Sâmbăta trecută, 14 Noembrie, un festival declamațional-teatral în sala de spectacole de la primăria comunei Prejmer.

Suntem recunoscători d-lui prof. N. Baboie, dirigintele de clasă, atât pentru ocazia oferită Prejmerenilor, cât și pentru programul bine aranjat și frumos executat. Corul cl. VII-a ne-a cântat patru bucăți de Dima, Vidu și Bena, am ascultat două frumoase declamațiuni serioase și două hazii, iar la urmă două piese teatrale într'un act.

Un public numeros umplea sala destul de mare, astfel că rezultatul material, merit pentru fondul de cursuri al elevilor, nu a rămas mai pre jos de succesul moral.

Un prejmerean.

Sport

Foot-ball.

Brașovia—Olimpia. Măine, Duminică 29 Nov. a. c., pe terenul Brașovia, la ora 3 p. m., va avea loc un match amical între cele două echipe.

Pe de altă parte, lașintarea Brașovului practică oarecare tehnice, și încă va fi condusă de Gellier, de asemenea, Olimpia poate înregistra câteva goaturi câștigate.

Fiindcă și o echipă și alta, au mulți susținători sportivi, prevedem, dacă și timpul va permite, că vor fi mulți spectatori. M. I. S.

Dela Oficiul Public de Plasare din Brașov

Str. Sf. Ioan 25. Telefon 385.

Cantă ocupație:

- 2 bratari, 3 cismarii, 1 cofetar, 5 croitori de bărbăți, 1 casătoroasă de haine și rufe, 4 electricieni, 2 fierari, 2 foștiști, 2 tranșelari, 1 gaterist, 1 instalator de gaz și apă, 3 lăcătuși mecanici, 6 mecanici, 2 mecanici speciali, 2 strungari la fier, 1 sudor autogen, 4 tâmplari de mobile, 1 mecanic, 1 vâpșitor, 1 lăcătuș de construcții.

5 lucrători de fabrică, 3 paznici de noapte, 2 portari, 3 servitori de birou, 5 vizitii, 5 zileri.

Ocupație pot câștiga: 1 fierar, 1 coafor de dame, 1 manicheză, 1 ceaprazar, 1 strungar la lemn, 2 tâmplari de automobile.

Abonamente la Gazeta Transilvaniei se pot face ori și când timp mai îndelungat sau înșel.

Mica publicitate

Cereți pretutindeni renumitul CEAI ENGLEZESC HORNIMAN

Reprezentant general și depozitar Societate Anonimă Otto și Alfred Herzog București, Pasajul Comedia No. 2. 10-39 11-15

Se cauta spre imediat angajare o Domnișoară serioasă, ca vânzătoare în Bodegă. Se cere cunoașterea limbii române, ungare și germane.

Informațiuni la: Bodega IOAN I. AVRIGEANU BRAȘOV Strada Frandului No. 7. 1176 2-3

Dr. Mircea Suciu-Sibiann

fost asistent onorif. universitar, medic al spit. oftalmol. și al policlinicii Brașov. Specializat în Franța și Germania în boli și operațiuni de ochi, nas, gât, și urechi. Consult 3-5. Strada Ecaterinei 4. TELEFON 662. 1151 6-10

De vânzare un loc de fabricație cu pădure în Poiană pe Engel, 9 jurgăre. Donitori să se adreseze la Bidu Str. Castelului No. 46. 1139 3-3

Tango 1926, La Florida, Blues, Rousky, Garamba (Step din America de Sud) Ralea și toate celelalte dansuri moderne sau naționale se pot învăța în școala de dans Francisco Izac (G. Werberavara) în cursurile cari încep d-lă 1 Dec. sau în lecții particulare. Înscrierea zilnic Str. Castelului 110. 1183 2-2

Vânzare Strada Gării 74 lângă viaductul mai multe case mici cu grădină. Prețuri 90.000—150.000 Lei, tot aceluși pentru ziduri 30.000—50.000. Plata în rate. Informațiuni la Banca Sava Brașov. 1186 1-1

Locuri de curte

în Blumăna viz-a-viz de Școala de meserii în estindere de 300—400 metri pătrați, situate la două linii principale de comunicație, potivite și pentru scopuri industriale, se vând prin licitație benevolă pe lângă condiții de plată foarte avantajoase, în ziua de 19 Dec. 1925 d. a. la ora 3 în biroul avocatului Dr. Hermann Fabritius, Târgul Cailor, Telefon 6-46.

Tot acolo se află condițiile amănunțite și planurile. 1173 1-2

S-A REDESONIS RESTAURANTUL și HOTELUL COROANA VECHIE sub nouă conducere BUCATARIE EXCELENTA. BEUTURI BUNE PREȚURI MODERATE Camere la hotel bine și curat aranjate. In speranță că voi satisface pe deplin pe toți, rog binevoitorul concurs al Onoratului Public. GHÎȚĂ ZACHIU 1035 10-0

TEATRUL NAȚIONAL APOLLO

BRAȘOV Luni 7 Decembrie 1925 orele 9 seara un singur concert extraordinar de vioară dat de măestrul

George Enescu

Cu acompaniamentul dlui N. Caravia (Pianist)

Program : 1. Concert mi b. major (3 părți) Mozart 2. Le Trille du Diabte Sonata (3 părți) Tartini. 3. Ballade et Polonaise Vieuxtemps. 4. Zg uneiwaisen Sarasate.

Biletele se găsesc în Casa Teatrului Apollo.

A S O S I T I Vinuri de Drăgășani și Dealu-Mare la Bodega IOAN I. AVRIGEANU BRAȘOV Ștefan cel mare No. 7.

CINEMA APOLLO

28-29 Noembrie rulează 2 filme senzaționale deodată

Indreptarea vinovatului

În timp ce diavolul doarme, vinovatul se indreaptă. Film de aventuri în 6 acte. Afară de aceasta o bulească în 6 acte cu

Pat & Patachon

Orchestra mărită.

QUO VADIS

cu Emil Jennings și Alton Fryland

Duminică dimineața la ora 10 mare reprezentare pentru copii va rula 8 acte comedii.

Nr. 2418/1925. cons. oraș.

Publicațiune.

În urma hotărârii consiliului orașenesc, localul de magazie din casa Str. Hirscher No. 1 închiriat până în prezent dlui Bernhard Einzig se va închiria pe timpul de un an prin licitație publică cu oferte scrise, închise sigilate și prevăzute cu timbre preșchise conform Art. 72-83 din legea asupra contabilității publice. Ofertanții vor depune odată cu oferta și o garanție de 10% din chima ofertei.

Licităția aceasta se va ținea în ziua de 15 Decembrie 1925 la ora 9-11 a. m. la secția economică a consiliului orașenesc Str. Argintariilor 5, etajul II, ușa No. 3.

China pe tot anul se va plăti de către ofertantul cel mai favorabil imediat după deschiderea ofertei la casa orașului.

Condițiunile de licitație și cele de încheiere se pot vedea în fiecare zi până la ziua licitației în secția economică a consiliului orașenesc.

Brașov, la 11 Noembrie 1925 1180 1-1 Consiliul orașenesc.

CINEMA MODERN

Astăzi, Sâmbătă și mâine Duminică

Tamur fiica muntelui

unul dintre cele mai mari filme-splager. În rolul principal Lya de Pally

Vine!! Vine!!

QUO VADIS

cu Emil Jennings și cel mai nou film cu Pat și Patachon

Fiica morăresei

UN MARE TRANSPORT DE SCHIURI A S O S I T I CASA DESPORT ȘI FOTO HERMANN GUST 71231-0 Prundul Rozelor No. 19.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință publică că desbaterea exproprierii din stațiunea CFR. Mderuş se va ține pe ziua de 17 Decembrie anul 1925 ora 9 și desbaterea exproprierii din stațiunea CFR. Hârman se va ține pe ziua de 7 Ianuarie anul 1926 ora 9, și desbaterea exproprierii din stațiunea CFR. Prejmer se va ține pe ziua de 14 Ianuarie anul 1926 ora 9

În această privință planurile de construcțiune sunt depuse și se pot vedea la Primăriile Comunelor respective. Comisiunea va aduce hotărârea în merit chiar și în lipsa vreunei părți interesate. Brașov, la 23 Noembrie 1925 (ss) Servatius subprefect.

la cofetăria VARI de azi începând SE GASESC Torte DOBOS STR. FANTANII 30 în curte 1172 1-1

Publicațiune.

În ziua de 30 Decembrie 1925 la ora 10 a. m. se vinde în licitație publică cu oferte scrise și închise la ochiul silvic orașenesc Oraș-Timiș o cantitate de 388,65 metri cub lemne de brad fasonate din pădurea „Valea cu apă” precum și 237,74 metri cub lemne de brad din pădurea „Padina pietroasă”.

Garanția pentru „Valea cu apă” 15,000 Lei, pentru Padina pietroasă tot 15,000 Lei.

Ofertele timbrate cu 1 Leu și 50 bani, trebuie să conțină afară de prețul oferit în cifre și litere, garanția și declarația, că ofertantul cunoaște condițiunile și se supune lor necondiționat. Condițiunile detaliate de vânzare se pot afla între orele de serviciu la subsemnatul birou Brașov, la 26 Noembrie 1925 Oculul silvic oraș.

